CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

OFFERYNNAU STATUDOL

2000 Rhif 1142 (Cy.80)

GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU

Gorchymyn Ymddiriedolaethau Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cyfalaf Cychwynnol) (Cymru) 2000

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae'r Gorchymyn hwn yn penderfynu swm cyfalaf gwreiddiol rhai ymddiriedolaethau Gwasanaeth Iechyd Gwladol a sefydlwyd o dan y Ddeddf honno, sef cyfalaf gwreiddiol y darperir ar ei gyfer yn adran 9 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol a Gofal Cymunedol 1990.

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

STATUTORY INSTRUMENTS

2000 No. 1142 (W.80)

NATIONAL HEALTH SERVICE, WALES

The National Health Service Trusts (Originating Capital) (Wales) Order 2000

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order)

This Order determines the amount of the originating capital, provided for in section 9 of the National Health Service and Community Care Act 1990, of certain National Health Service trusts established under that Act.

OFFERYNNAU STATUDOL

2000 Rhif 1142 (Cy.80)

GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU

Gorchymyn Ymddiriedolaethau Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cyfalaf Cychwynnol) (Cymru) 2000

Wedi'i wneud	*31 Mawrth 2000*
Yn dod i rym	*31 Mawrth 2000*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd i Ysgrifennydd Gwladol Cymru gan adran 9(1) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol a Gofal Cymunedol 1990 **(a)** a phob pŵer arall sy'n galluogi'r Ysgrifennydd Gwladol yn hyn o beth, ac a freiniwyd bellach yng Nghynulliad Cenedlaethol Cymru**(b)**, gyda chydsyniad y Trysorlys**(c)**, drwy hyn yn gwneud y Gorchymyn canlynol:

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.-(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Ymddiriedolaethau Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cyfalaf Cychwynnol) (Cymru) 2000 a daw i rym ar 31 Mawrth 2000.

(2) Bydd y Gorchymyn hwn yn gymwys i Gymru yn unig.

Cyfalaf Cychwynnol Ymddiriedolaethau Gwasanaeth Iechyd Gwladol

2. Cyfalaf cychwynnol ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol a bennir yng ngholofn 1 o'r Atodlen fydd y swm a bennir gyferbyn â hi yng ngholofn 2 o'r Atodlen.

(a) 1990 p.19. Diwygiwyd adran 9 (1) gan adran 15 o'r Ddeddf Iechyd 1999 (p.8).

(b) Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan adran 9 (1) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol a Gofal Cymunedol 1990 ("Deddf 1990") i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (OS 1999/672) ("y Gorchymyn Trosglwyddo Swyddogaethau").

(c) Gweler adran 9(8) o Ddeddf 1990. Mae'r cydsyniad y mae ei angen oddi wrth y Trysorlys wedi'i gadw yn unswydd gan Atodlen 1 i'r Gorchymyn Trosglwyddo Swyddogaethau.

STATUTORY INSTRUMENTS

2000 No. 1142 (W.80)

NATIONAL HEALTH SERVICE, WALES

The National Health Service Trusts (Originating Capital) (Wales) Order 2000

Made	*31st March 2000*
Coming into force	*31st March 2000*

The National Assembly for Wales, in exercise of the powers conferred on the Secretary of State for Wales by section 9 (1) of the National Health Service and Community Care Act 1990**(a)** and of all other powers enabling the Secretary of State in that behalf, and now vested in the National Assembly for Wales**(b)**, with the consent of the Treasury**(c)**, hereby makes the following Order:

Citation, commencement and application

1.-(1) This Order may be cited as the National Health Service Trusts (Originating Capital) (Wales) Order 2000 and shall come into force on 31st March 2000.

(2) This Order shall apply to Wales only.

Originating Capital of National Health Service Trusts

2. The originating capital of a National Health Service trust specified in column 1 of the Schedule shall be the amount specified opposite it in column 2 of the Schedule.

(a) 1990 c.19. Section 9 (1) was amended by section 15 of the Health Act 1999 (c.8).

(b) The functions of the Secretary of State under section 9 (1) of the National Health Service and Community Care Act 1990 ("the 1990 Act") were transferred to the National Assembly for Wales by the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999 (SI 1999/672) ("the Transfer of Functions Order").

(c) See section 9(8) of the 1990 Act. The Treasury consent requirement has been specifically preserved by Schedule 1 to the Transfer of Functions Order.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(a) .

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(a).

30 Mawrth 2000

30th March 2000

D. Elis Thomas

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

Presiding Officer of the National Assembly

Cydsyniwn,

We consent,

31 Mawrth 2000

31th March 2000

Clive Betts
Bob Ainsworth

Dau o Arglwydd Gomisiynwyr Trysorlys Ei Mawrhydi

Two of the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury

Adran2

Colofn 1	**Colofn 2**
YMDDIRIEDOLAETH GIG	**CYFLAF CYCHWYNNOL**
Bro Morgannwg	£94,389,000
Cymunedol Caerdydd a'r Cylch	£36,319,000
Sir Gaerfyrddin	£42,707,000
Conwy a Sir Ddinbych	£71,828,000
Gofal Iechyd Gwent	£176,884,000
Gogledd-ddwyrain Cymru	£75,685,000
Gogledd-orllewin Cymru	£82,799,000
Pontypridd a Rhondda	£89,435,000
Abertawe	£141,884,000
Ysbyty Athrofaol Cymru ac Ysbyty Llandoche	£150,199,000
Gwasanaethau Ambiwlans Cymru	£19,901,000

(a) 1998 p. 38.

(a) 1998 c. 38.

Section2

Column 1	Column 2
NHS TRUST	**ORIGINATING CAPITAL**
Bro Morgannwg	£94,389,000
Cardiff & District Community	£36,319,000
Carmarthenshire	£42,707,000
Conwy & Denbighshire	£71,828,000
Gwent Healthcare	£176,884,000
North East Wales	£75,685,000
North West Wales	£82,799,000
Pontypridd & Rhondda	£89,435,000
Swansea	£141,884,000
University Hospital of Wales and Llandough Hospital	£150,199,000
Welsh Ambulance Services	£19,901,000

OFFERYNNAU STATUDOL

2000 Rhif 1142 (Cy.80)

GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU

Gorchymyn Ymddiriedolaethau Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cyfalaf Cychwynnol) (Cymru) 2000

STATUTORY INSTRUMENTS

2000 No. 1142 (W.80)

NATIONAL HEALTH SERVICE, WALES

The National Health Service Trusts (Originating Capital) (Wales) Order 2000

©Ⓗ Hawlfraint y Goron 2000

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg El Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2000

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

ISBN 0-11-090070-7

9 780110 900704

£2.00

WO6115 07/00 ON